



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 October 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Первый комитет

Пункт 91(б) повестки дня

Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению

Аргентина, Боливия, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Гаити, Гватемала, Доминиканская Республика, Индонезия, Испания, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Мексика, Никарагуа, Новая Зеландия, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Сальвадор, Уругвай, Филиппины, Чили и Эквадор: проект резолюции

Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение, принятое в 1982 году на двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, об объявлении Всемирной кампании за разоружение¹,

учитывая свою резолюцию 47/53 D от 9 декабря 1992 года, в которой она, в частности, постановила переименовать Всемирную кампанию за разоружение в «Информационную программу Организации Объединенных Наций по разоружению», а Добровольный целевой фонд Всемирной кампании за разоружение — в «Целевой фонд добровольных взносов для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению»,

ссылаясь на свои резолюции 51/46 A от 10 декабря 1996 года, 53/78 E от 4 декабря 1998 года, 55/34 A от 20 ноября 2000 года, 57/90 от 22 ноября 2002 года и 59/103 от 3 декабря 2004 года,

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Пленарные заседания*, 1-е заседание, пункты 110 и 111.



приветствуя доклад Генерального секретаря об Информационной программе Организации Объединенных Наций по разоружению²,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря об Информационной программе Организации Объединенных Наций по разоружению², в котором подчеркивается, что содержательное наполнение и специализация веб-сайта Программы расширились экспоненциально и что им пользуется все большее число государств-членов и других потребителей;*

2. *выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия, направленные на эффективное использование предоставленных ему ограниченных ресурсов в целях максимально широкого распространения, в том числе с помощью электронных средств, информации об ограничении вооружений и разоружении среди правительств, средств массовой информации, неправительственных организаций, учебных заведений и научно-исследовательских институтов, а также осуществления программы организации семинаров и конференций;*

3. *подчеркивает значение Программы как важного инструмента, позволяющего всем государствам-членам в полной мере участвовать в обсуждениях и переговорах по вопросам разоружения в различных органах Организации Объединенных Наций и оказывающего им помощь в соблюдении, надлежащим образом, договоров и в обеспечении участия в согласованных механизмах повышения уровня транспарентности;*

4. *с удовлетворением отмечает выпуск Департаментом по вопросам разоружения первой версии «Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению» в режиме онлайн — издания 2004 года — вместе с архивными изданиями 2002 и 2003 годов;*

5. *с удовлетворением отмечает сотрудничество Департамента общественной информации Секретариата и его информационных центров в достижении целей Программы;*

6. *рекомендует, чтобы Программа продолжала информировать, просвещать и обеспечивать со стороны общественности понимание важности многосторонних действий, включая действия Организации Объединенных Наций и Конференции по разоружению, в области ограничения вооружений и разоружения на фактологической, сбалансированной и объективной основе и чтобы ее усилия были нацелены на то, чтобы:*

а) *продолжать издавать на всех официальных языках «Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению», являющийся основным изданием Департамента по вопросам разоружения;*

б) *продолжать обслуживать веб-сайт по вопросам разоружения в рамках веб-сайта Организации Объединенных Наций и создавать варианты этого сайта на как можно большем числе официальных языков;*

в) *продолжать укреплять взаимодействие Организации Объединенных Наций с общественностью, в первую очередь с неправительственными организациями и научно-исследовательскими институтами, с тем чтобы способство-*

² A/61/215.

вать развитию информированного обсуждения вопросов ограничения вооружений, разоружения и безопасности;

d) продолжать организовывать обсуждения представляющих интерес тем, относящихся к области ограничения вооружений и разоружения, с целью способствовать их более глубокому пониманию и содействию обмену мнениями и информацией между государствами-членами и институтами гражданского общества;

7. *признает* важное значение поддержки, оказываемой рядом правительств Целевому фонду добровольных взносов для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению и вновь предлагает всем государствам-членам продолжать вносить взносы в этот фонд для продолжения активной информационно-пропагандистской работы;

8. *принимает к сведению* рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря³, посвященном обзору осуществления рекомендаций, изложенных в исследовании 2002 года по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения⁴;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад, охватывающий как ход осуществления системой Организации Объединенных Наций деятельности в рамках Программы в течение двух предыдущих лет, так и деятельность в рамках Программы, намеченную системой на два последующих года;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению».

³ A/61/169 и Add.1.

⁴ A/57/124.